

Beilage zu Nr. 87 der „Thorner Presse“.

Dienstag den 15. April 1890.

„Die Geburtstagsfeier.“

Weder die dreifache Theorie seines Vaters noch die Manen des alten Blücher konnten den Maurer Albert Sch. retten, welcher sich vor dem Berliner Schöffengericht wegen groben Unfugs zu verantworten hatte:

„Nu möchte ich bloß, det wäre Nacht oder Blücher käme, in so'ne Bedrängnis wie jetzt habe ich mir noch nicht befunden, det kann einen ja die besten Feiertage verderben,“ meinte Herr Albert Sch. von der Anklagebank des Schöffengerichts aus, wobei er sich den Schweiß von dem hochgerötheten Gesicht abtrocknete. Der Vorsitzende sah ihn prüfend an. „Angeklagter, Sie kommen mir so sonderbar vor, Sie haben sich doch nicht vorher zu viel Muth getrunken? Das ist ein Fehler, den manche bereuen müssen.“ Angekl.: Wenn ich ganz und gar ufrichtig sind soll, denn muß ich sagen, det ich doch erst so'n paar Dinger jeschmettert habe; denn ich bin noch nie nich vor Gericht gewesen. Aber ich bin demunjeachtet doch vollständig contract un bitte, mir det weiter nich for übel zu nehmen. — Vors.: Sie sind noch vollständig unbescholten und das veranlaßt mich auch, mit Ihnen etwas Rücksicht zu nehmen, aber nehmen Sie sich zusammen, wenn ich nicht mit Ihnen verhandeln kann, hebe ich den Termin auf und Sie müssen die ganzen Kosten bezahlen. — Angekl.: Um Sottesswillen, sind Sie bloß jut, Herr Gerichtshof, ich werde mir schon in't Loth halten. — Vors.: Außerdem muß ich Sie darauf aufmerksam machen, daß man nicht in schmutziger Arbeitskleidung vor Gericht erscheint, sondern man zieht sich ordentlich an. — Angekl.: Ja doch, Herr Präsident, ich stehe ja vollständig uf denselben Terrain un ich hädde ja jerne zwee weiße Westen angezogen, aber die Sache is die, det meine Olle von die ganze Geschichte nicht wissen darf, un wat denken Sie wol, wat die für Mowemangs machen würde, wenn ich uf 'n däglichen Dag meine beste Kluft aus'n Spinde holen würde. — Vors.: Dann mag es mal so hingehen. Sie sind nun eines groben Unfugs beschuldigt, denn man einem Manne in Ihren Jahren kaum zutrauen sollte. Sie werden sich doch nicht auf nutzloses Zeugnen legen? — Angekl.: Det fällt mir nich in die geringste Entfernung in, aber wenn ich det beweisen kann, det der Pollacke mir zuerst anjeiriffen hat, den muß ich doch freijesprochen wer'n? — Vors.: Der Beweis wird Ihnen aber schwerlich gelingen. Daß Sie betrunken waren, dürfen wir wohl ohne weiteres annehmen? — Angekl.: Wir hatten Geburtsdag gefeiert un waren so recht verjniegt gewesen, wie die hohen Herrn von sich sagen, bei unsereenen nennen sie det natierlich anders. — Vors.: War der Maurer Kaminski, den Sie mißhandelt haben sollen, auch bei der Geburtstagsfeier? — Angekl.: I wo, nich in die Hand: der is ieberhaupt jarkeen richtiger Maurer nich; det kommt von der Pollacke nach Berlin un nennt sich Maurer, aber wenn sie bloß dreihundert Steene

vermauern sollen, denn kommen sie nich mit. Dabei leben sie wie die Hunde, wo sie denn natierlich nicht leisten können. Abends bei'n Budiker verlangen sie „for'n Sechser Kartoffeln mit Lederr un ein blindes Herring“ un bei so'ne Futtertasche kann man natierlich bei der Arbeit nicht von sie verlangen. — Vors.: Sie brauchen uns den polnischen Dialekt hier nicht vorzumachen, verstanden? — Angekl.: Davon is die ganze Geschichte aber herkommen! Derf ich mal erzählen? — Vors.: Ja, aber kurz. — Angekl.: Wir hatten, wie jesagt, Geburtsdag gefeiert, der Pollacke war aber nicht bejwesen, der war nebenan in'n Keller jewesen. Zu allet Unglück bejeinet er mir uf de Strafe, als ich mir mit meinen Callejen so jeseu else rum nachhause bejeben will. Er hatte seine olle Ziehharmonika unter'n Arm, wo er alle Abende ufspielen dhut; denn ohne Säring un so'n Zammerkasten dhut det keen Pollacke nich. Ich war jerade so'n bisken angeäthert un sage denn nu in meine jemieltliche Stimmung uf polnisch: „Juten Abend, Bruder, meinigtes, wo kommst Du herjeweisen bei das große Feuchtigkeit?“ Denn et regnete mächtig. Nu war er neidisch, weil er nich mit zu'n Geburtsdag injeladen war, un schmeißt mir denn so'ne halbe Mandel polnische Vocabeln in't Gesicht, die ich nich verstehen konnte, wat aber jemeine Schimpfworte jewesen sind. Ich aber immer noch jemieltlich, jreise nach sein Spielbings, wat er in'n rothes Taschenduch unter'n Arm hält, un sage: „jib mal her, ich werde Dir mal den hinterpommerschen Sehnsuchtswalzer in un ausziehen,“ woruf er mir aber gleich haste wat kannste mit so'ne Forsche in't Gesicht haut, wie er sie bei die Arbeit nie nich angewend't hat. Na, mit so'ne Behandlung kann sich keener bei mir beliebt machen, un da habe ich mir denn herzlich bei ihm bedankt. Un det is allens. — Vors.: Das ist noch lange nicht alles, und es wird ganz anders kommen. Sie sollen ihm nach seiner Weigerung, Ihnen das Instrument zu geben, ohne weiteres den Hut vom Kopfe geschlagen haben, der bei der folgenden Schlägerei total zertreten worden ist. — Angekl.: Mit den Hut, det mag sind, aber wat für'ne Sorte Hüte trägt denn so'n Pollacke. Det war so eener, wie sie die Dinger for zweeundeenhalfen Silbergroschen bei Rosenthal aus'n Sack jreifen, ich will ja jerne daför sorjen, det er wieder wat uf'n Kopp kriegt. — Vors.: Sie sind dann davongelaufen, nachdem Sie Kaminski geschlagen hatten. — Angekl.: Ja, weil der Wächter kommen dhut. Mein Vater sagte immer: Mein Sohn, et jibt drei Sachen, die einen in mieße Verhältnisse rausreißen können, det is erstens eene reiche Heirath, zweetens eene anständige Pleite un drittens eene schleunige Flucht. In diesen Fall habe ich mir nu uf det letzte besonnen. — Vors.: Sie sehen ja, wie weit Sie mit der Theorie Ihres Vaters gekommen sind. Wir werden jetzt mal die Zeugen hören. — Es stellte sich heraus, daß der Angeklagte den harmlosen Polen in der frinostien

Weise beleidigt und dann thätlich angegriffen hat, weshalb der Anwalt beantragt, von einer Geldstrafe Abstand zu nehmen und ohne weiteres auf fünf Tage Haft zu erkennen. — Vors.: Nun, Angeklagter, was sagen Sie dazu? — Angekl.: Fünf Tage? Rechnet die Nacht denn ooch mit zu, oder kann ich zu Feierabendzeit nachhause jehn? — Vors.: Unsinn, ein Tag Haft bedeutet immer 24 Stunden. — Angekl.: Aber det is ja himmel-schreiend; denn kriegt meine Olle det ja zu wissen. — Vors.: Ja, das wird sich wohl nicht ändern lassen. — Angekl.: Det wäre ja mehr als präklich, wäre det; üben Sie man en bisken Mitleid mit mir, Herr Gerichtshof. — Das Urtheil lautete denn auch auf 25 Mk. Geldstrafe oder 5 Tage Haft.

Mannigfaltiges.

(Verschiedene Geschwindigkeiten.) Eine interessante und anschauliche Tafel der Geschwindigkeiten giebt nach dem „Bayer. Industrie- und Gewerbeblatt“ Dr. A. Winkelmann in seinem neu erschienenen Handbuche der Physik. Die Schnecke legt Meter in der Sekunde 0,0015 zurück; der Mensch im Schritt 1,25; ein Schneeschuhläufer 2,95; Halley's Komet i. Aphe 3,00; der schnellste Fluß 4,00; ein Luftballon bei Windstille 6,4; ein Schnellläufer 7,1; eine Fliege 7,6; der schnellste Dampfer 8,5; ein Bicycle 9,7; eine frische Brise 10,0; ein Torpedoboot 11,5; ein Eisläufer 11,6; ein Rennpferd 12,6; ein Bergstrom 14,3; ein Schnellzug 16,7; die Wogen des Ozeans 21,6; die Briefstaube 27,0; der Drkan 45,0; eine Schwalbe 67,9; der stärkste Cyclon 116,0; der Schall in der Luft 290,0; die Luft im Vakuum 337,0; eine Kanonenkugel 500,0; eine Flutwelle 800,0; Steine des Pic von Teneriffa, die sich vom Gipfel losgelöst haben, legen bei ihrem Fall zu Thale 1 Kilom. zurück; der Mond 1,0; die Explosion der Schießwolle 5,8; die Sonne 7,6; die Erde 29,5; Sternschnuppen im Mittel 40,0; der Kabelstrom 4000; der Telegraphenstrom 11690; der Induktionsstrom 18400; der elektrische Strom im Mittel 36000; Blitzen in Sonnenflecken 200000; das Licht 300000 km.

(Vergebliche Mühe.) Er: „... Sieben Tage sind wir verheirathet; sechsmal hatten wir schon Beefsteak zu Mittag, und das hier scheint wieder so etwas zu sein. Wie kommt denn das, liebes Kind?“ Sie: „Ach, Gott, ich weiß es selbst nicht; ich gebe mir die erstaunlichste Mühe, alles Mögliche auf den Tisch zu bringen — aber es wird immer wieder Beefsteak!“

Verantwortlich für die Redaktion: Paul Dombrowski in Thorn.

Gummi- Waaren - Fabrik Paris.
von S. Renée,
Feinste Specialitäten

Zollfr. Versandt durch **W. H. Mielek, Frankfurt a. M.**
Ausführl. Spezial-Preisliste gegen 20 Pfr. Portoanlage

Bekanntmachung.

Die Lieferung der zur Bekleidung und zu den übrigen Bedürfnissen der Zöglinge des Waisenhauses pro 1890/91 erforderlichen Materialien und zwar:

- circa 30 m Kommissuch zu Röcken und Beinkleidern,
 " 10 " Mollesquin zu Westen,
 " 30 " grauer Drillich zu Jacken und Beinkleidern,
 " 60 " dunkelbrauner bezw. schwarzer Kalmuk zu Hausjacken für Knaben und Unterröcken für Mädchen,
 " 6 " Plüsch zu Mädchenjacken,
 " 30 " grauer starker Kitai,
 " 30 " graue Futterleinwand,
 " 15 " Taillenleinwand,
 " 10 " Cachemir (doppelbreit) zu Einsegnungsleidern für Mädchen, Kamelot zur Stoßkante,
 " 3 " gedruckter Messel zu Mädchenleidern,
 " 60 " Dowlas zu Hemden,
 " 20 " weiße Leinwand (1 m breit) zu Bettlaken,
 " 30 " gestreifte Leinwand zu Bettbezügen,
 " 20 " blaugestreifter Drillich zu Strohfäden,
 " 15 " Schürzenzeug,
 " 10 " blaue Leinwand zu Küchenschürzen,
 " 3 Dhd. Taschentücher,
 " 15 Stück Handtücher,
 " 4 kg graue und braune Wolle und
 " 3 " blaue Baumwolle
 soll an den Mindestfordernden vergeben werden.

Anerbieten auf diese Lieferungen sind versiegelt

bis zum 16. d. Mts.

11 Uhr vormittags bei unserer Waisenhauskassa (neben der Kammereikasse) unter Beifügung der Proben, mit der Aufschrift „Lieferung von Stoffen zur Bekleidung zc. der Zöglinge im Waisenhaus pro 1890/91“ einzureichen.

Die Lieferungsbedingungen liegen bei unserer Waisenhauskassa aus.

In den Offerten muß die Erklärung enthalten sein, daß dieselben auf Grund der gelesenen und unterschriebenen Bedingungen abgegeben worden sind.

Thorn den 5. April 1890.

Der Magistrat.

Echt engl. Porter

von Barclay Perkins & Co., London, empfehlen 11 Flaschen für 3 Mark

A. G. Mielke & Sohn,
 Inh. A. G. Mielke jun.

Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig

(alte Leipziger) auf Gegenseitigkeit gegründet 1830.

Versicherungsbestand:

Ende 1887:
 277 Mill. M.

Ende 1888:
 296 Mill. M.

Ende 1889:
 315 Mill. M.

Vermögen:

Ende 1887:
 64 Mill. M.

Ende 1888:
 71 Mill. M.

Ende 1889:
 78 Mill. M.

Die Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig gehört zu den ältesten und größten, sowie vermöge der hohen Dividenden, welche sie fortgesetzt an ihre Versicherten zahlt, zu den sichersten und billigsten Gesellschaften Deutschlands und steht, was günstige Versicherungsbedingungen anbetrifft, seit Einführung der Unanfechtbarkeit ihrer fünfjährigen Policen unübertroffen da.

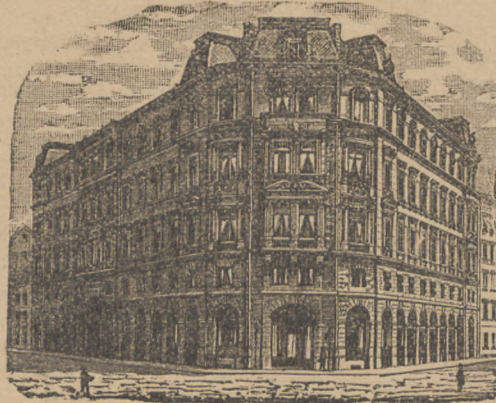
Die Beiträge stellen sich bei der Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig durch die hohe Dividende auf die Dauer außerordentlich niedrig und betragen beispielsweise bei einer lebenslänglichen

Gezahlte Versicherungssummen:

bis Ende 1887:
 49 Mill. M.,

bis Ende 1888:
 53 Mill. M.,

bis Ende 1889:
 57 Mill. M.



Gesellschaftsgebäude in Leipzig.

Die Versicherten erhielten durchschnittlich an Dividende gezahlt:

1840-49: 13%
 1850-59: 16%
 1860-69: 28%
 1870-79: 34%
 1880-89: 41%
 1890: 42%
 der ordentlichen Jahresprämie.

Versicherung von 10000 M. nach Eintritt in den Dividendenuß, d. h. vom 6. Versicherungsjahre an, für das Eintrittsalter von 30 Jahren nur noch 152 M., von 40 Jahren nur noch 196 M., von 50 Jahren nur noch 273 M. 80 Pf., von 60 Jahren nur noch 415 M. 30 Pf. pro Jahr.

Die Gesellschaft übernimmt auch sogenannte Kinder- (Aussteuer-, Militärdienst-) Versicherungen.

Nähere Auskunft erteilt die Gesellschaft selbst oder deren Vertreter in Thorn

F. Gerbis, Gerechtesstraße 95.

Maurerband,

ebm 25 Pf., hat abzugeben
 A. Liedtke, Culmervorstadt 80.

Manneschwäche

heilt gründlich und andauernd
 Prof. Med. Dr. Bisenz

Wien IX, Porzellangasse 31a.
 Auch brieflich sammt Besorgung der Arzneien. Dasselbst zu haben das Werk: Die männlichen Schwächezustände, deren Ursachen u. Heilung. (14. Aufl.) Preis M. 1,20 in Briefm. inkl. Frantatur.

Schutzmarke

Professor Dr. Liebers Nerven-Elixir.

Nur echt mit Kreuz und Anker.

Unübertroffen gegen Nervenleiden als: Schwächezustände, Kopfschmerzen, Herzklappen, Angstgefühle, Muthlosigkeit, Appetitlosigkeit, Verdauungs- und andere Beschwerden zc. Näheres in dem jeder Fl. beiliegenden Prospekt.

Nerven-Elixir ist kein Geheimmittel, die Bestandtheile a. jed. Flasche angegeben.

Zu haben in fast allen Apoth. in Fl. à 3 Mk., 5 Mk. u. 9 Mk., Probefl. 1/2 Mk.

Das Buch „Krankentrost“ sende gratis und franco an jede Adresse. Man bestelle dasselbe per Postkarte entweder direkt oder bei einem der anstehenden Depositateure.

Central-Depôt, M. Schulz, Hannover.

Haupt-Depot: A. G. Mielke & Sohn, Thorn, Elisabethstr.
 Depots: J. Rybicki, Culm; Bern. Huth, Gnesen;
 W. Kosgutski, Tremessen.

Unfallanzeigen

sind zu haben bei C. Dombrowski.

76 Hofprädikate und Preis-Medaillen.

Johann Hoff'sches Malzextrakt-Gesundheitsbier.

Gegen allgemeine Entkräftung, unregelmäßige Funktion der Unterleibsorgane. Bewährtes Stärkungsmittel für Rekonvaleszenten. Preis ab Berlin verpackt 13 Fl. Mk. 8,80, 28 Fl. Mk. 17,80, 58 Fl. Mk. 33,30.

Johann Hoff'sche Brust-Malzextrakt-Bonbons.

Gegen Husten, Heiserkeit unübertroffen. Wegen zahlreicher Nachahmungen beliebe man auf die Packung und Schutzmarke der echten Malzbonbons (Bildniß des Erfinders) zu achten. à 80 u. 40 Pf. Von Mk. 3 an Rabatt.

Johann Hoff, Erfinder der Malz-Präparate.

Johann Hoff'sches concentrirtes Malzextrakt.

Gegen veralteten Husten, Katarrhe von sicherem Erfolge und höchst angenehm zu nehmen. In Flascons à Mk. 3, Mk. 1,50 und Mk. 1.

Johann Hoff'sche Malz-Gesundheitschokolade.

Nährend u. stärkend für schwache Personen. Dieselbe ist sehr wohlschmeckend u. besond. zu empf., wo der Kaffeegenuß unterjagt ist. à Pfd. Mk. 3,50, Mk. 2,50.

Hoflieferant der meisten Fürsten Europas.

Johann Hoff'sche Eisen-Malzchokolade.

Ausgezeichnet bei Blutleere, Bleichsucht und daher stammender Nervenschwäche. I à Pfd. Mk. 5, II à Pfd. Mk. 4, Bei sämtlichen Chokoladen von 5 Pfd. an Rabatt.

Johann Hoff'sches Malz-Chokoladenpulver.

Ein Nahrungsmittel für schwache Kinder, besonders aber für Säuglinge, denen nicht hinreichende Muttermilch geboten werden kann. 1 u. 1/2 Mk. pr. Büchse.

Prospekte, in welchen die hygienischen Vorzüge der Johann Hoff'schen Malzfabrikate von ärztlicher und privater Seite Besprechung finden, werden auf Wunsch gratis und franko zugesandt.

Berlin, Neue Wilhelmstrasse 1.

42jähriges Geschäftsbestehen.

Verkaufsstelle bei R. Werner's Ww. in Thorn.

Lehr-Verträge

sind zu haben bei

C. Dombrowski.

Reine Ungarweine.

4 Liter feinsten abgelagerten Weiß- oder Rothwein (Auslese) Mk. 3,40, franko sammt Fäßchen gegen Postnachnahme.

Anton Tohr, Weinbergbesitzer, Werich (Ungarn).

Rüster Muskatbruch Mk. 6.—, franko sammt Fäßchen gegen Nachnahme.
 Anton Tohr, Werich, Ungarn.

Dr. Spranger'sche Magentropfen.

helfen sofort bei Migräne, Magenkrampf, Aufgetriebensein, Verschleimung, Magensäure, sowie überhaupt bei allerlei Magenbeschwerden und Verdauungsstörung. Machen viel Appetit. Gegen Hartleibigkeit und Hämorrhoidalleiden vortrefflich. Bewirken schnell und schmerzlos offenen Leib. Man versuche und überzeuge sich selbst. Zu haben in Thorn und Culmsee in den Apotheken à Fl. 60 Pf.